



## Razmjena časopisa

Sljedećim želimo potvrditi razmjenu:

Kardiologija — Kardio list

i

Interna medicina — časopis Rumunjskog društva za internu medicinu

Motivacija:

Uzajamna razmjena časopisa je korisna za obje strane uzimajući u obzir našu želju da poboljšamo svoj rad i uskladimo rad uredništva u medicinskim područjima kao što su naša.

Razmjenom ćemo poboljšati odnose između Hrvatskog kardiološkog društva i Rumunjskog društva za internu medicinu te ćemo poboljšati prijenos podataka između ova dva povezana područja u medicini.

Svrha razmjene:

Časopis RSIM : Interna medicina: ISSN 120-5818, dvomjesečno izdanje, tiraža 3000 primjerka, a namijenjen je članovima RSIM . Najnovije izdanje: vol VI, NO 6/2009. Na web stranici časopis [www.medicina-interna.ro](http://www.medicina-interna.ro) čitatelji mogu naći prikaz objavljenih članaka kao i članke iz časopisa.

Kontakt: [office@srimi.ro](mailto:office@srimi.ro); [catalina.dinu@srimi.ro](mailto:catalina.dinu@srimi.ro)

i

*Kardio list* (ISSN tiskanog izdanja 1846-0836; ISSN online izdanja 1846-3231) je dvojezični časopis Hrvatskog kardiološkog društva koji se objavljuje 8-10 puta godišnje kao mjesečnik ili dvomjesečnik. Svi čitatelji koji su zainteresirani za časopis imaju otvoren pristup tekstovima koji se objavljuju na hrvatskom i engleskom jeziku ([www.kardio.hr/kardio-list/arhiva.html](http://www.kardio.hr/kardio-list/arhiva.html)). Naklada: 1.100 primjeraka.

Kontakt: [kardio@kardio.hr](mailto:kardio@kardio.hr)

Postupak:

Sa svakim izdanjem će se slati dva primjerka na adresu svakog partnera.

Uzajamna razmjena počinje prvim izdanjem 2010. te se namjerava nastaviti tijekom cijele godine. Suradnja se može nastaviti i u narednim godinama ako se tako složte obje strane.

Primljeni primjerci će se čuvati i biti na raspolaganju članovima svakog društva u njihovim dotičnim sjedištima.

Na mrežnim stranicama časopisa postaviti će se poveznice.

For *Kardio list*

Editor-in-Chief

Mario Ivanuša, MD, PhD, FESC

## Exchange of Journals

By the following we wish to certify the exchange between:

Cardiology — Kardio list

and

Internal Medicine — Romanian Society of Internal Medicine Journal

Motivation:

The mutual exchange of journals is useful for both parties, having in mind our desire to further improve our work, and also to harmonize the editorial activity in such related medical fields such as ours are.

The exchange will also improve the relations between Croatian Cardiac Society and Romanian Society of Internal Medicine and strengthen the transmission of information between our related fields of medicine.

The purpose of exchange:

The Journal of the RSIM : Internal medicine: ISSN 120-5818, has a bimonthly edition, with 3000 copies. Is ment for the members of the RSIM. Last edition: vol VI, NO 6/2009. On the journals site [www.medicina-interna.ro](http://www.medicina-interna.ro) readers can find concise presentations of the published articles, but also the journals articles .

Contact: [office@srimi.ro](mailto:office@srimi.ro); [catalina.dinu@srimi.ro](mailto:catalina.dinu@srimi.ro)

and

*Kardio list* (ISSN of printed edition 1846-0836; ISSN of online edition 1846-3231) is a bilingual journal of the Croatian Cardiac Society that is published 8-10 times a year as a monthly or bimonthly edition. All readers showing interest in the journal have open access to texts published in Croatian and English language ([www.kardio.hr/kardio-list/arhiva.html](http://www.kardio.hr/kardio-list/arhiva.html)). Print run: 1100.

Contact: [kardio@kardio.hr](mailto:kardio@kardio.hr)

Proceeding:

With every edition, two copies will be sent each partners adress.

The mutual exchange starts with the first edition of 2010 and is ment to continue during the whole year. The colaboration may continue in the next years, if both parties agree in so doing.

The received copies will be kept at the disposal of the members of each Society, at their respective headquarters.

On the journals site links will be posted.

For *RSIMJ*

Chief editor

Prof Dr Ion Bruckner



**Kardio list indeksiran i u Open J-Gate!**

**Kardio list indexed in Open J-Gate!**